

Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról

(2010/C 218/04)

Támogatás sz.: XA 91/10

Tagállam: Belgium

Régió: Vlaanderen

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Vlaamse Bedrijfsp-luimvee- en Konijnenhouders vzw

Jogalap:

Decreet van 18 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010;

Koninklijk besluit van 2 juni 1998 betreffende de zoötechnische en genealogische voorschriften voor de verbetering en de instandhouding van de pluimvee- en konijnenrassen;

Ministerieel besluit van 17 maart 2005 houdende de erkenning en subsidiëring van organisaties in het kader van de aanmoediging en de verbetering van de pluimvee- en konijnenfokkerij;

Ministerieel besluit houdende de toekenning van een facultatieve subsidie aan de vzw Vlaamse Bedrijfsp-luimvee en Konijnenhouders voor het werkingsjaar 2010.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 0,029 millió EUR.

Maximális támogatási intenzitás: A tanácsadási díjak 100 %-a a harmadik felek által nyújtott olyan tanácsadási szolgáltatások esetén, amelyek nem minősülnek folyamatos vagy időről időre ismétlődő tevékenységnek, és nem kapcsolódnak a vállalkozás olyan szokásos működési kiadásaihoz, mint a rendszeres adó-tanácsadási és jogi szolgáltatások vagy a reklámtevékenység.

Végrehajtás időpontja:

A támogatást június 1-jétől és legkorábban 15 nappal a bejelentést követően lehet nyújtani.

A támogatás nyújtásához végrehajtási határozat szükséges. A végrehajtási határozatokat évente állítják ki. A végrehajtási határozat tervezete a későbbiekben készül el. A határozat szüneteltetési záradékot is tartalmaz.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A támogatás a 2010. december 31-ével végződő időszakra nyújtható.

A támogatás célja:

A Vlaamse Bedrijfsp-luimvee- en Konijnenhouders vzw (VBPKH)

bejegyzett egyesület a támogatást arra kívánja felhasználni, hogy tanácsadási szolgáltatásokat nyújtson az elsődleges termelés területén a baromfi- és nyúlágazatban dolgozó piaci szereplők részére a szakosodott baromfitenyésztők elismerésére vonatkozó jogszabályok, a nyúl vérvonalak teljesítménye, az üzemek azonosítása és nyilvántartásba vétele, valamint baromfibetegségek és állattetek témakörökben.

A támogatás az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkének hatálya alá tartozik. Az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkében meghatározott szempontok teljesülnek.

15. cikk (2) bekezdés c) pont: a harmadik felek által nyújtott tanácsadási szolgáltatások tekintetében az olyan szolgáltatások díjai, amelyek nem minősülnek folyamatos vagy időről időre ismétlődő tevékenységnek, és nem kapcsolódnak a vállalkozás olyan szokásos működési kiadásaihoz, mint a rendszeres adó-tanácsadási és jogi szolgáltatások vagy a reklámtevékenység;

Érintett ágazat(ok): Állattenyésztés

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips 6e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 40
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Internetcím:

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=134>

Egyéb információ: —

Jules VAN LIEFFERINGE
Secretaris-generaal

Támogatás sz.: XA 96/10

Tagállam: Franciaország

Régió: Département des Bouches-du-Rhône

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Aide au nettoyage des serres détruites par les chutes de neige du 8 au 10 janvier 2010 (Bouches-du-Rhône)

Jogalap: Articles L 1511-2, L 3231-2 et 3232-1 du Code Général des Collectivités Territoriales; arrêté du 7 mai 2010 du ministre de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche de reconnaissance du caractère de calamité naturelle; délibération du Conseil général des Bouches-du-Rhône

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Legfeljebb 500 000 EUR (egyetlen évre).

Maximális támogatási intenzitás: 20–40 %.

Végrehajtás időpontja: 2010, attól a naptól kezdve, amelyen a mentesítési kérelem nyilvántartási számát a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A 2010-es év.

A támogatás célja:

A támogatás az 1857/2006/EK rendeletnek a „Kedvezőtlen éghajlati jelenségek folytán járó támogatással” kapcsolatos 11. cikke keretében valósul meg.

Bouches-du-Rhône megye melegházi termeléssel foglalkozó, a 2010. január 8. és 10. közötti hóesés következtében jelentős károkat elszenvedett mezőgazdasági kis- és középvállalkozásai közül azok, amelyek biztosítással rendelkeznek, biztosítási kártalanításban részesülnek a hóesés által megrongált vagy tönkretett melegházak újjáépítéséhez és helyreállításához. E kártalanítás azonban csak részlegesen fogja fedezni az épületelemek újjáépítésének, illetve helyreállításának költségeit, és nem terjed ki azokra a kivételes kiadásokra, amelyeket az összeomlott melegházak törmelékének eltakarítása céljából átmenetileg mozgósított személyzetre kell fordítani a tényleges helyreállítási munkálatokat megelőzően.

Ezért a megyei önkormányzat támogatást kíván nyújtani az érintett területek azon termelői számára, akiknek melegházaiban súlyos kárt tett a hó.

Az intézkedés egyszerre törekszik a létesítmények biztonságossá tételére, a termelési eszközök helyreállítására, valamint a jelentős munkaerőt foglalkoztató vállalkozások megőrzésére.

Biztosító, szakértő, vagy bármely más, a termelő által megkéréselt illetékes szerv által kiállított kárbejelentés benyújtása mellett számos intézkedés áll majd rendelkezésre elsődlegesen a mezőgazdasági termelők (egyéni gazdaságok vagy társaságok) számára.

Az üvegházak esetében elengedhetetlen külső cég alkalmazása, mivel a károokra tekintettel csak gépi takarítás révén biztosít-

hatók a biztonsági feltételek. Az állami támogatás legfeljebb 40 %-a erejéig megtérítésre kerül az üvegtörmelék és a vashulladék eltakarításához kapcsolódó költségek egy része: a támogatható költség nettó 10 EUR/m² és a támogatás egy üzemre vonatkozóan legfeljebb 20 000 EUR.

A támogatható költségekből levonandó minden olyan összeg, amelynek kifizetésére ugyanezen szolgáltatásokra vonatkozó biztosítási program keretében sor került, valamint azon költségek, amelyek nem a természeti csapásként elismert éghajlati jelenség következtében merültek fel.

A fűtetlen vagy fűtött védőépületek esetében – mivel itt a termelési eszköz helyreállítása a cél és ezáltal a foglalkoztatás megőrzése egy olyan ágazatban, amelyet korábban már sújtott a válság is, és amely egymaga évente 100 teljes munkaidős egyenértéket képvisel – az egyedi helyzettől függően kétfajta intézkedés megvalósítására kerül sor az állami finanszírozás 40 %-ban meghatározott határértékén belül:

— az eltakarításhoz, valamint a melegházak és az alagutak (tartószerkezet és műanyag) helyreállításához kapcsolódó és a mezőgazdasági termelő és személyzete által közvetlenül elvégzett munkákra vonatkozóan a támogatás nettó 1,35 EUR/m² összeg térítést nyújt, nettó 9 375 EUR/üzem költséghatárig, azaz a támogatás legfeljebb nettó 3 750 EUR üzemenként,

— azon üzemek, amelyek nem tudják saját személyzetükkel elvégezni a munkát, vagy amelyek nem rendelkeznek személyzettel, a támogatás azon munkaerő költségének egy részét téríti meg, amelyet munkaadói csoporton, vagy társadalmi integrációt segítő szakosodott vállalkozásokon keresztül biztosítanak, üzemenként legfeljebb 625 óra eltakarítás erejéig, azaz a támogatás üzemenként legfeljebb 3 750 EUR, ami a maximum 15 EUR óradíj 40 %-át teszi ki.

A támogatható költségekből ebben az esetben is levonandó minden olyan összeg, amelynek kifizetésére ugyanezen szolgáltatásokra vonatkozó biztosítási program keretében sor került, valamint azon költségek, amelyek nem a természeti csapásként elismert éghajlati jelenség következtében merültek fel.

A termelők által elvégzett munkákra vonatkozó támogatások kifizetésének feltétele az elvégzett tevékenységeket részletező és a termelő által aláírt nyilatkozatok benyújtása.

Az üvegházaknál 25 000 m², a műanyag alagutaknál 250 000 m² a becsült felület.

Érintett ágazat(ok): Bouches-du-Rhône megye melegházi termeléssel foglalkozó mezőgazdasági üzemei (kkv-k) azokon a területeken, amelyekre a mezőgazdasági katasztrófát megállapító fenti rendelet vonatkozik.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Monsieur le Président du Conseil général
Direction de l'agriculture et du tourisme
Hôtel du Département
52 avenue de Saint-Just
13256 Marseille Cedex 20
FRANCE

Internetcím:

<http://www.cg13.fr/amenagements/agriculture/agriculture.html>

Egyéb információ: —

Támogatás sz.: XA 99/10

Tagállam: Franciaország

Régió: Département de Loir-et-Cher

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Aide à la reconstruction des abris contre le froid des maraîchers, fortement endommagés suite au passage de la tempête Xynthia dans la nuit du 27 au 28 février 2010

Jogalap: Articles L 1511-1 et suivants, article L 4211-1 du Code général des collectivités territoriales

Délibération du Conseil général de Loir-et-Cher

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Legfeljebb 200 000 EUR.

Maximális támogatási intenzitás: 10 %-tól 45 %-ig. A támogatás arányának megállapítása az állami támogatások felső határának, az esetleg más önkormányzatoktól kapott állami támogatásoknak, valamint az adott esetben fennálló biztosítás keretében kifizetett összegeknek a figyelembevétele mellett történik.

Végrehajtás időpontja: Az intézkedés azonosítószámát feltüntető átvételi elismervény kézhezvételét és az intézkedés összefoglalójának a Bizottság internetes oldalán való közzétételét követően.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2010. december 31-ig.

A támogatás célja:

Az intézkedés célja támogatást nyújtani a 2010. február 27-ről 28-ra virradó éjszakán átvonuló Xynthia vihar által súlyosan károsított, hideg elleni védelemre szolgáló berendezések újjáépítéséhez, illetve helyreállításához.

A berendezések váza meggörbült vagy eltört, a ponyvát elszakította vagy elvitte a szél. A még március elején is tartó zord hideg miatt a zöldségtermesztőknek (főként az eper és fehér

spárga termelőinek) sürgősen újra be kellett fedniük terményeiket, aminek következtében jelentős nem tervezett kiadásai keletkeztek.

Ezért Loir-et-Cher megye a váz beszerzési költségeinek legfeljebb 40 %-a (hátrányos helyzetű területek esetében legfeljebb 45 %-a) erejéig támogatást nyújt; a becsült költség 4 000 EUR hektáronként. Az intézkedés legfeljebb ötven mezőgazdasági üzemet fog érinteni.

A francia hatóságok bejelentettek egy olyan támogatási programot, amely – a mezőgazdasági iránymutatások 120–123. pontja alapján – a 2010. február 28-i Xynthia vihar által Vendée és Charente-Maritime megyékben, valamint Gironde megye északi területein előidézett tengeri áradások által sújtott mezőgazdasági termelőknek nyújt támogatást, és amelyet a Bizottság 2010. június 17-én elfogadott (N 209/10. számú program).

A Loir-et-Cher megye önkormányzata által tervezett támogatási program – az önkormányzat megítélése szerint – a mezőgazdasági mentességre vonatkozó rendeletnek a kedvezőtlen éghajlati jelenségekkel kapcsolatos 11. cikkén alapul, mivel ebben a megyében a pusztító viharok olyan kedvezőtlen éghajlati eseményhez hasonlítható jellemzői voltak, amelyek a rendelet 2. cikkének 8. pontjában szerepelnek: „olyan időjárási körülmények – így például fagy, jégeső, jég, eső vagy aszály –, amelyek [...] több mint 30 %-át elpusztítják”. A korábbiakban, hasonló körülmények fennállásakor a Bizottság jóváhagyta Drôme megye XA 302/08. és XA 53/09. számú programjainak bejegyzését.

Nagyon világosan külön kell választani egyfelől az Atlanti-óceán partján fekvő fenti három megyében, másfelől a Loir-et-Cher megyében tapasztalt jelenséget.

Vendée és Charente-Maritime megyékben, valamint Gironde megye északi részén – és csak ezeken a területeken – a földeket elöntötte a víz, és a talaj minősége jelentősen romlott, ami hosszú távú károkat idézett elő. A Xynthia vihar által a talajban előidézett károk mértéke, súlyossága és sajátossága miatt a 120. pont alapján és a mezőgazdasági iránymutatásokkal összhangban nyújtandó támogatás bejelentésére került sor. A földrendezéshez, lavinához és földcsuszamláshoz hasonlóan az áradás is a „természeti csapás” fogalmába tartozik, amelyet az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. cikke a „rendkívüli eseményekkel” együtt említ.

A pusztító vihar Franciaország többi részét sem kímélte. Loir-et-Cher megyében is jelentős károkat okozott a zöldségtermesztők létesítményeiben, akik csak jelentős kiadások árán tudják pótolni eszközeiket.

Nincs hasonlóság a bejelentett és jóváhagyott program (N 209/10.) szerinti támogatás és a mentesség keretében megvalósuló támogatás költségei között, ahogy a kedvezményezettek is eltérőek, akik jól elkülöníthető térségek üzemeinek termelői. Ezért nem merül fel a két program közötti támogatáshalmozás kockázata.

E támogatások kedvezményezettjei:

- olyan mezőgazdasági üzemek, amelyek mérete nem haladja meg a kkv-knak a közösségi jogban meghatározott méretét (vö. a 2008. augusztus 6-i 800/2008/EK rendelet I. mellékletében foglaltakkal, HL L 214., 2008. augusztus 9-i),
- a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó mezőgazdasági üzemek,
- és olyan mezőgazdasági üzemek, amelyek a nehéz helyzetben lévő vállalkozások megmentéséhez és szerkezetátalakításához nyújtott állami támogatásokról szóló közösségi iránymutatás (HL C 244., 2004. október 1-i) értelmében nem minősülnek nehéz helyzetben lévő vállalkozásnak.

Érintett ágazat(ok): Zöldségtermesztő vállalkozások (kkv-k).

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Conseil général de Loir-et-Cher
Service Agriculture-Environnement
Place de la République
41020 Blois Cedex
FRANCE

Internetcím:

http://le-loir-et-cher.fr/jahia/cg41/Accueil/toutes-les-actualites-du-conseil-general/aide_exceptionnelle_exploitations_maraicheres.html

Egyéb információ: —

Támogatás sz.: XA 102/10

Tagállam: Spanyolország

Régió: Comunidad Valenciana

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Ayuda al Centro Integrado Apícola Valenciano.

Jogalap: Resolución de ___ de ___ de 2010, de la Consellera de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se concede una subvención nominativa al Centro Integrado Apícola Valenciano.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 40 000 EUR a 2010. év folyamán.

Maximális támogatási intenzitás: A támogatható költségek 100 %-a.

Végrehajtás időpontja: Attól a naptól kezdődően, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgató-ságának internetes oldalain közzétették a mentességi kérelem jegyzékszámát.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A 2010. év folyamán.

A támogatás célja:

A következő szolgáltatások nyújtása a valenciai méhtenyésztők és szervezeteik részére:

- vizsgálatok, egészségügyi ellenőrzések és más szolgáltatások a méhbetegségek kimutatása érdekében,
- a mézre és más méhészeti termékekre vonatkozó forgalmazási előírások tiszteletben tartását biztosító vizsgálatok és rendszerek.

A támogatás céljára elszámolható költségek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) meghatározott költségekkel egyeznek meg, a következők szerint:

- 10. cikk: egészségügyi ellenőrzések támogatása természetben, támogatott szolgáltatások formájában,
- 14. cikk (1) bekezdés b) pont: az eredetiség tiszteletben tartását és a forgalmazási előírások betartását garantáló rendszerek bevezetése.

Érintett ágazat(ok): Méhészet: valenciai méhészeti gazdaságok tulajdonosai és szervezeteik.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Internetcím:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/ciav2010.pdf

Egyéb információ: —

Támogatás sz.: XA 103/10

Tagállam: Spanyolország

Régió: Cataluña

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Ayudas en forma de préstamos para el fomento de las inversiones necesarias para el cumplimiento de las normas mínimas de reciente introducción en materia de bienestar animal

Jogalap: Proyecto de Orden AAR/xxx/2010, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de préstamos para fomentar las inversiones necesarias para el cumplimiento de las normas mínimas, de reciente introducción, en materia de bienestar animal, y se convoca la línea correspondiente al año 2010.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Évi 10 millió EUR a támogatási program időtartama alatt.

Maximális támogatási intenzitás:

Az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 4. cikkének megfelelően a támogatás nettó intenzitása kedvezőtlen helyzetű térségekben a támogatható beruházások értékének legfeljebb 75 %-a, másutt legfeljebb 60 %-a lehet.

Egyetlen kedvezményezett vállalkozás sem részesülhet három egymást követő költségvetési évben összesen 400 000 EUR -nál, kedvezőtlen helyzetű térségekben 500 000 EUR-nál nagyobb összegű támogatásban.

Végrehajtás időpontja: Az ütemezés szerint várhatóan 2010. június 1-jétől, illetőleg azt követően, hogy az Európai Bizottság az 1857/2006/EK rendelet 20. cikkének megfelelően jegyzék-számmal látta el a támogatási programot, és internetes oldalain közzétette annak összefoglalóját.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2012. december 31-ig.

A támogatás célja: A támogatás célja kölcsön folyósítása azoknak az állattartóknak, amelyeknek a közelmúltban bevezetett új jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően az állatok jóllétének növelése céljából átalakításokat kell végrehajtaniuk gazdaságaikban.

Támogatható költségek:

A jogalként megjelölt miniszteri rendelet 1. mellékletének 1.2. pontja értelmében támogatható költségnek a létesítmények és más felszerelés azon állattartói célú átalakításaival kapcsolatos beruházások költségei minősülnek, amelyek a közelmúltban bevezetett új jogszabályi rendelkezések miatt váltak szükségessé. A következő típusú beruházásokról van szó:

a) tojtyúk ketreceinek feljavítása a tojtyúk védelmére vonatkozó minimumkövetelmények megállapításáról szóló, 1999. július 19-i 1999/74/EK tanácsi irányelv 6. cikkében foglalt rendelkezéseknek való megfelelés érdekében. Az irányelv rendelkezéseit a 2003. január 1-je előtt tojtyúk

tartására létrehozott létesítmények esetében 2012. január 1-jétől fogva kell kötelezően alkalmazni;

b) kocák és kocasüldők elhelyezésére szolgáló területek átalakítása a sertések védelmére vonatkozó minimumkövetelmények megállapításáról szóló, 2008. december 18-i 2008/120/EK tanácsi irányelv 3. cikke (1) bekezdésének b) pontjában és (4) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek való megfelelés érdekében. Az irányelv rendelkezéseit a 2003. január 1. előtt sertéstartásra létrehozott létesítmények esetében 2013. január 1-jétől fogva kell kötelezően alkalmazni;

c) sertéstartó létesítmények padozatfelületeinek átalakítása a sertések védelmére vonatkozó minimumkövetelmények megállapításáról szóló, 2008. december 18-i 2008/120/EK tanácsi irányelv 3. cikkének (2) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek való megfelelés érdekében. Az irányelv rendelkezéseit a 2003. január 1-je előtt sertéstartásra létrehozott létesítmények esetében 2013. január 1-jétől fogva kell kötelezően alkalmazni;

d) a közelmúltban bevezetett új szabályoknak való megfelelés érdekében az állattartó gazdaságokban az állattartó területén szükségessé váló más beruházások.

Kedvezményezettek: A támogatást kizárólag azok a természetes vagy jogi személyek vehetik igénybe, akik vagy amelyek Katalónia területén a mezőgazdaság bármely ágazatában mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozások tulajdonosai.

A támogatás módja: Kamattámogatás.

Érintett ágazat(ok): NACE-kód: A.01 – Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural
Gran Vía de les Corts Catalanes, 612-614
08007 Barcelona
ESPAÑA

Internetcím:

http://www20.gencat.cat/docs/DAR/DE_Departament/DE03_Normativa/DE03_04_Ajuts_estat/2010/Documents/Fitxers_estatics/inversions_benestar_animal.pdf

Egyéb információ: —